

夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

完工後該道路將成為進出水頭商港之主要通道，並可營造國門要道之景象，及提昇往來向義機場及水頭商港週末旅運效能，更增進水頭居民及路路人之安全。另本道路經縣府向營建署提案簡報後，亦獲得營建署補助經費施作，降低本縣「型公共建設」之財務負擔。

縣長昨（11）日至「道路工程區現勘聽取施工團隊簡報，並勉勵施工團隊如期如質完成本縣第一條30公尺寬要道，改善水頭居民生活品質及路人安全。縣長表示，「道路在金門是已曾經討論了將近二十年的「一條路，在小三通關閉的現在來現勘，一方面視察工程的進度，二方面希望能夠保護好鄰近的后厝港聚落，不要因為新的道路出現了，對村莊又造成新的影響，三方面希望在汛期到來之前檢視有無因此產生的隱患，做預先的處理。

縣長進一步表示，因為小三通現在關閉、暫停中，所以水頭的聯外道路，車流量相對非常稀少，趁此調整工序，優先施作靠近既有道路的工程。希望在小三通恢復之後，在最快速的時間提供更好、更優質的道路服務，來迎接小三通恢復後的人潮與車流。


 文水成先生榮陞金門縣政府建設處處長
 楊慧明女士榮任金門縣農業試驗所所長
 鍾立偉先生榮陞金門縣林務所所長

英才得展 政通人和

金門縣金沙鎮雜糧產銷班第五班全體班員 仝賀

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信箱: tsay1119
@ms35.hinet.net

電話: 332374
傳真: 330884

金城地區
電話: 328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話: 331525
金湖鎮山外里山2-7號

金沙地區
電話: 0933699781
金沙鎮官澳36號 李姬

金寧地區
0910334484
金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區
TEL: 363290 FAX: 375649
手機: 0963728817
烈嶼鄉后頭34之1號

夏興地區
電話: 331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

邁向大數據時代



隨著數位科技潮流趨勢發展與轉變，促使「資料」的型態與數量快速增加，並催生出各種利用資料來加值創新的方法，進而逐漸形成新興的「資料經濟」(Data Economy)產業。

縣政府於日前舉行「金門縣大數據平台成果發佈會」，共同為縣府邁向大數據應用的時代開啓序幕。縣府指出，金門縣大數據平台為金門縣政府與台灣微軟公司(Microsoft Taiwan)共同合作所開發的數據運算平台，這次發佈會可以看到包含民政處、行政處、警察局、消防局、環保局、衛生局與車船處等7局處，合計13項業務主題導入大數據應用分析。

與會的微軟公司則表示，一直致力於協助縣市政府運作效能的提升，從提高生產力的O2O到AI大數據的情境應用，都是希望能夠與政府共同打造更完善的智慧城市。在一個仰賴數據的時代，現在政府已經可以透過機器將即時蒐集來的資料回傳，將那些以往難以發現的問題迅速分析、找到趨勢，讓政府能更精準且快速的為民眾提供有效的服務。

大數據(Big Data)是透過各種來源，進行大量紀錄、蒐集目標族群的各種行為、資料及數據後，進行結構化整理所產生的巨量資料。它是具有所謂4V (Volume 容量、Velocity 速度、Variety 多樣性、Veracity 真實性)特質的巨量資料，更新非常快速且頻繁，而且資料來源和種類都十多元，其中更包含了大量的非結構化資料。且因科技日益進步，人們慢慢的可以透過大數據來用於觀察、研究及追蹤已發生的行為及事情，並加以進行分析及應用。

縣府重大政策列管會議 縣長要求抓緊進度和期程

金門縣政府昨日召開109年度第6次重大政策暨計畫列管會議，由縣長楊鎮浚主持。會議中，縣長楊鎮浚強調，縣府施政重點和發展方向明確，期大家抓緊進度和期程，行政處並應就列管事項嚴加督考，把該做的事情抓緊和做好。

會議於昨日上午9時30分起，在縣政府第一會議室召開，由縣長楊鎮浚主持，副縣長黃怡凱、秘書長陳朝金及各局處主管和相關機關首長、高速公路局代表等與會。會中並針對七項重大政策暨計畫逐一檢視和討論。

縣府列管重大施政計畫，包括有：一、金門大橋專案—金門大橋設計計畫。二、城鎮之心專案—後浦魅力營造計畫。三、港埠建設專案—水頭港大型旅客服務中心工程、S2、S3碼頭、I-1號計畫道路建設計畫。四、產業發展專案—產遊博覽園區計畫。五、教育提升專案—開闢國小校舍及運動場新建、湖埔國小新建幼兒園教學大樓、體育館整建工程。六、親子專案—建置鄉鎮親子館。七、停車場專案—金城國中停車場、中正國小停車場、金沙國小停車場、金湖立體停車場。

有關金門大橋設計計畫工程進度，高公局代表指出，截至109年2月29日止，累計預定進度70.3%，累計實際進度64.4%，落後5.9%。對此，縣長楊鎮浚表示，大橋工程進度是親親家所期待，期高公局和廠商能加緊辦理，有關廠商自大陸進口石材和輪軸板車受疫情影響延宕，希望廠商要有預備方案因應，以能如期如質完工。並感謝高公局和縣府工務處的持續努力。

另就後浦魅力營造計畫，縣長楊鎮浚強調，本案能順利啟動，前面做了很多努力和歷經波折，算得上是經典案例，必須一點一滴建立起民眾對政府施作公共工程的信任，絕對不能「走鐘」，以重新贏得民眾對公部門的信任感。他也對秘書長建議找適當時間節點，邀集意見領袖進行實地會勘表示認同，並提醒對停車場以主體計畫為主，並能有尋找替代方案和儘量與民眾溝通，和注意植栽移植維護，工程全期到完工要保持高度注意。

至於水頭港大型旅客服務中心新建工程部分，港務處指出，本案曾因財務問題致停工，而本案因可歸責於施工廠商之因素致自108年11月22日起終止契約並接管工地。對此，縣長楊鎮浚表示，本案後續港務處可朝調整招標策略、運用專業評估去執行，但程序要嚴格把關。由於重大工程經常一波三折



金門縣政府昨日召開109年度第6次重大政策暨計畫列管會議，由縣長楊鎮浚主持。(李增汪攝)

致外界流言產生，要建立百姓對公部門信心，縣府的責任就是要把它做好，港務處在重新招標要把工程里程碑訂得嚴緊、加油抓緊來辦理。

而對於I-1號計畫道路建設計畫，工務處指出，I-1號計畫道路工程部分於109年9月間由岩輝營造有限公司以1億345萬元得標，整體施工及整體品質計畫書也已核定，本案並於去年6月13日辦理開工，截至109年3月1日，預定進度32.8%，實際進度28.8%。縣長楊鎮浚表示，工程遇到所有權人祖墳遷葬和土地交換等事宜，工務處要把預算做出來，該做的還是要做，並以工程順利為主，且底線以維護四十八位地主公平性為主。

有關產業發展專案—產遊博覽園區計畫，縣長楊鎮浚對於建設處抱持著跟相關團體溝通的態度，有助降低計畫推動阻力，是提醒各單位要多注意和學習。他並指出，工程一旦動工，業管部門就要跟秘書長所建議的，後續完工的維護管理讓廠商進駐營運，都要做好無縫接軌。

而校舍工程部分，楊鎮浚表示，進度落後計畫，請工務處協助學校督促廠商持續努力趕上。至於金門縣立體育館整建工程，縣長楊鎮浚表示，本案已完工啟用，十日並親自會勘過，因此直接解除列管。

有關建置鄉鎮親子館(政見)部分，縣長楊鎮浚指出，建置鄉鎮親子館的案子磨合很久，總算方向吻合，但這兩個月來只辦了三次會勘，這個案子從他上任主持第一次會議就談到，如果從談到再會勘到設計完成要兩年，其間也反覆講了十次左右，是提醒社會處，親子館建置依一月份會議決議加速辦理，才能讓鄉親感受縣府的努力，未來建置完成前，也要明確向鄉親做介紹。

對於停車場專案，縣長楊鎮浚強調，中正國小停車場案在108年時觀光處就有啓案，這案子先前有規劃並細設完成，如果可以用來用能節省經費和期程，業管部門可以回去再梳理一下和討論。而四個停車場專案，他本人最關心期程，因期程拉得太長就要檢討，只要不違反反程序和工程品質，就要縮短短期努力。

副縣長黃怡凱和秘書長陳朝金，也提出諸多建議供業管部門參考，並強調調停停車場規劃和學校、社區和家長，先舉辦溝通說明會很重要。而案子工程不能延宕，業管部門就要掌握進度。至於S2、S3碼頭，未來建設完成後，業管部門也要事先做好管理和收費機制出來。

縣府觀光處指出，金城國中地下停車場規劃設計案，係因應「點亮城鎮之心」金門後浦魅力城市營造計畫之開發後，預計將影響既有停車場31席而規劃。並爭取前開計畫預算由中央補助3億2200萬元，縣府自籌2億2700萬元，興建地下二層停車場及地上景觀美化及拆除既有前棟教室；並由縣府自籌3600萬元，進行原城中賓訊大樓拆除重建為地上四層樓。

中正國小地下停車場規劃設計案，總預算6億3000萬元，由中央補助4億123萬元，縣府自籌2億2577萬元；基地位置在中正國小運動場，將興建地下二層停車場(308停車格位)、地上運動設施復原。金沙國小地下停車場規劃設計案，基地位置在金沙國小風雨球場，將興建地下二層停車場(250席小汽車停車位)；風雨球場拆除重建為地上三層樓之複合式體育館。總預算6億700萬元；其中，停車場預算，中央補助2億600萬元，縣府自籌2億1400萬元；複合式體育館由縣府自籌1億700萬元。

金湖立體停車場先期規劃案，基地位置在市港段83地號，將既有平面停車場(汽車50席)改建為地上六層樓立體停車場，由縣府自籌4億元；金湖鎮公所提報，空間構想，除地上二至五層樓做為汽機車停車場，地上一層為商業設施兼機房設備，地上六層為多功能辦公室圖書館，後續將由金湖鎮公所將親子館納入檢討辦理。

洪家原榮調雲林地檢署 昨向議長辭行



金門地方檢察署檢察長洪家原(右二)榮調，議長洪允典(左二)贈送洪家原主題酒致賀。(李金鎰攝)

記者李金鎰／議會報導

福建金門地方檢察署檢察長洪家原將調任臺灣雲林地方檢察署檢察長，為感謝府會及地方各界在他任內給予的業務協助，特別於昨(十一)日下午前往縣議會向議長洪允典辭行。洪允典感謝洪家原任內對地方的付出與貢獻，特致贈議會主題酒，同時祝福未來步步高昇，也請他有空時要多回來金門看看老朋友。

金門地方檢察署檢察長洪家原調升臺灣雲林地方檢察署檢察長，將於今(十二)日離開金門赴台就職；昨日下午三時由書記官長董秀珍陪同到議會當面向議長洪允典行，感謝議會過去一年來的協助和支持。受到議長洪允典、秘書長陳建興、議事主任陳勵志、會計主任汪秋明

美影烈嶼 攝影比賽 獎金最高1萬元

記者許如泰／烈嶼報導

烈嶼鄉公所辦理「美影烈嶼」攝影比賽活動，相片拍攝期限至109年10月31日止。並於109年11月2日至11月30日止，受理收件，逾期不予受理。獎金最高有新台幣1萬元，還還有烈嶼鄉合法民俗之住宿券、獎品豐富，鄉公所歡迎愛好攝影者踴躍送件。

鄉公所指出，為有效推廣烈嶼地區之觀光，繼續辦理「美影烈嶼」攝影比賽活動，廣邀各攝影好手透過鏡頭詮釋，經由照片呈現烈嶼鄉美景，藉此活動廣羅烈嶼各角度之美，以增進更多遊客對烈嶼地區特色自然人文風情之發現與認識，並吸引遊客認識烈嶼鄉。

鄉公所說明比賽辦法，每位參賽者作品以3張為限，連作(組照)不收，每人限得一獎項，以最高獎為主。評審標準：攝影主題呈現、構圖與創意、攝影技巧、主題說明等。評審方式：由主辦單位擇期聘請相關領域之學者組成評審團公開評選，參賽者應尊重評審團決議，不得異議。作品規格：請沖洗5x7之彩色相片，並同時提供原照片電子檔以JPG檔案格式儲存光碟，有效畫素800萬以上，逾期未繳交或繳交不全者，視同棄權。參賽作品不得裝裱、格放、疊片、加色、抄襲、拷貝、電腦合成等。投稿作品須為未曾公開發表，無獲任何獎項之作品。參加作品須列入選與否一律不退件。評審前若遇不可抗力之災變、意外等事故造成之損失，主辦單位不負賠償責任。每張參賽作品背面請貼報名表，並寫明所有資料，否則不予評審並取消參賽資格。得獎作品，著作權無償讓與主辦單位，為主辦單位所有，主辦單位得依著作權法第17條行使一切重製及公開展示等之權利，如有印刷宣傳、網路、雜誌發表、專輯印製等均不另給酬。得獎作品經查證屬實係冒名、抄襲、摺片、仿冒者，即取消得獎資格，並追回獎金、獎品、獎牌或獎狀，得獎者不得異議，獎項不予遞補，如涉司法訴訟，概由當事者自行負責。攝影作品若涉及著作權、肖像權等法律問題，作者需自行處理，優勝者取消得獎資格，並追回獎金。參賽作品若遇不可抗力之因素造成之損失，主辦單位恕不負賠償之責。領取獎金等依所得稅法相關規定扣繳所得稅。

鄉公所說明該攝影比賽的收件方式，信封上請註明參加「美影烈嶼」攝影比賽字樣，如參賽作品因送件過程或於評審前因不可抗力之災變致生損失，主辦單位不負賠償責任；請於收件期限內送達至：金門縣烈嶼鄉林湖村西路60號、烈嶼鄉公所觀光課收，電話：261-5210，逾期不予受理。

鄉公所表示，攝影比賽的獎勵，評選出第一、二、三名，以及優選獎10名、佳作獎20名。其他注意事項及比賽辦法詳情請參閱烈嶼鄉公所官網活動簡章，聯絡電話：261-5210。烈嶼鄉公所歡迎愛好攝影人士踴躍參加，一起拍出烈嶼之美，呈現令人感動驚艷之攝影作品。

立委陳玉珍盼新身分證可取代金馬證或護照



內政部戶政司司長張琬宜拜會金門立委陳玉珍。(陳玉珍立委辦公室提供)

記者李增汪／綜合報導

立委陳玉珍建議內政部，新的數位身分證，考慮取代金馬證或護照，方便金馬地區人民出入小三通。

3月10日，內政部戶政司司長張琬宜拜會金門立委陳玉珍，報告發放數位身分證別證(Zeac)的推動進度。陳玉珍建議內政部應多說明，消除一般民眾對於使用數位身分證的資安疑慮。另外，也建議未來新的數位身分證，可以考慮取代金馬證或護照，以利金馬地區人民小三通出關使用。隨後，內政部空勤總隊總隊長馬、澎地處提出一項建議，也就是目前在金、馬、澎地區可以以數位身分證來申請多次入境，建議應該可以以數位身分證來取得金馬證，以利金門地區人民小三通出關使用。

隨後，內政部空勤總隊總隊長馬建廷也前往拜訪，陳玉珍除了感謝空勤總隊長期以來對金門急難救助工作的支援，更希望未來空勤總隊能繼續鼎力支持各項急難救助，讓金門地區人民生命安全更有保障。

別前來向內政委員會召集委員做簡要報告

責任編輯／趙水樹

金沙首辦植樹節植樹活動

A group of four men are working together to plant a young tree in a field. One man is using a shovel to dig a hole, while the others are holding the tree steady. The background shows a body of water and some buildings.

金沙鎮鎮長吳有家表示，此次種植阿勃勒，希望營造榮景景觀。鄉鎮在經費有限情形，儲備軟實力，提昇休閒環境。期許它在湖光山色景觀下，成為一處美麗的景象。感謝林務所協助，公所團隊及所有綠美化工作人員的辛勞！

建設處長王文成也表示，感謝金沙鎮對於地區植樹活動之支持，特別代表縣長楊鎮浩到場參與。而植樹活動需長期累積，短期時間無法立竿見影，而後端管理維護，如定期的修剪、照顧護養也很重要，才能提昇樹木之存活率。而相信榮湖景色怡人，在樹木長成開花後，透過行銷，以「旅人」之角度帶領大眾認識金沙和榮湖之美，為金沙加分！

金門縣政府於昨日下午辦理「108年度金門傳統匠師推廣教育班」結業式，建設處長文水成表示，推動傳統匠師推廣教育班為培育有志於傳統建築修復的年輕人數19名，本次的培訓共計招收學員人數19名，規劃室內培訓90小時，課程除了修復基本觀念、修復知識、相關法規、勞工安全以外，也安排國內修復工地參訪；室外實作90小時，將學員分發至縣內匠師李榮利匠師、王天木匠師、王承啓匠師及陳榮文匠師工地，由匠師個別指導學員實際操作，強化學員泥作與木作技術，總計160小時。

文水成表示，現階段金門縣擁有四仟餘棟的閩南傳統建築，構成金門成為傳統建築風貌的文化重鎮。但金門有許多古厝，面臨改建或任其頹廢，導致傳統聚落的風貌逐漸隨時間消逝，寶貴的人文風采也難以永續保存。雖然縣府自民國90年起陸續投入傳統建築的補助工作，截至108年12月共投入新台幣8億3千餘萬元，補助鼓勵民衆針對傳統建築物進行修復，雖然已經

108年
式舉
業證書

修復能量不足及傳統建築修復人力傳承斷層之問題。

縣府為解決傳統建築修復人員年齡老化之窘境，厚植傳統建築修復能量及累積專屬金門傳統建築修復技能，不斷邀集縣內匠師、金門大學等專家學者滾動式檢討此計畫。目前建設處刻正草擬「傳統匠師管理辦法」訂定相關規定，讓學員獲得證照後可以得到保障，日後修復縣級古蹟或政府補助的案子，也研議把匠師資格的規範納入，對匠師的待遇，將有所提升。

文水成也特別呼籲，109年度縣府將辦理兩年期計畫的第一年課程，希望有興趣的鄉親能踴躍報名，屆時報名資訊將揭露於金門縣政府網

金門縣政府

108年度金門傳統匠師推廣教育班
主辦單位：金門縣政府 承辦單位：建築管理處 場址：金門大學

烈嶼鄉民代表會第12屆第7次臨時會主席方駿洋、鄉代表關心鄉公所推地質公園的進展。鄉代會主席方駿洋所確實分析設立地質公園的利弊與爭，今是否會限制民衆開發？副主席吳福鄉公所規劃建置地質公園應要有前瞻思考，未來設置才不致產生太多問題。此次的臨時會主要聽取鄉公所提出鄉地質公園專案報告、烈嶼鄉樂齡中心成效專案報告。鄉代表方水萬、林長駿、主席吳福全、鄉代表方水萬、林長駿、秀治、洪雅明、林長征，針對專案報告提出質詢，並由鄉長洪若珊和承辦人做說明。

鄉長洪若珊指出，麒麟山、九宮坑沙溪，南山頭，貓公石，東崙，有設嶼地質公園範圍的條件，目前是鄉公鄉政重點工作，積極推動籌備的相關，希望結合專家學者和地方各界一起烈嶼成立地質公園申請認證，成立一起創造新的旅遊模式，帶動地方發展。

主席方駿洋了解地質公園申請主辦、法源依據，並督促鄉公所確實分析地質公園的利弊與爭，與相關法令是否制民衆開發？方駿洋認為設立地質公

曾、鄉代
烈、嶼鄉
與相關法
主也提醒
性規劃與
烈嶼
副
陳、
古內
謀長
迫、
立烈
所
協助
地
式、
機關
設立
置限
應

地質公園規劃

著重以「地理地質」為核心擴延到在地人文、產業、生態圈，道出人類生活與自然的關係，以拓展人們的生活視野及吸引遊客對在地特色更深入的了解，並且由下而上藉由社區和社區的協同參與推動，讓人們更加認識烈嶼，更知道怎麼愛它、珍惜它。吳玉華說，臺灣計共有9座地質公園：1.澎湖：海洋地質公園。2.北部海岸：野柳地質公園。3.北部海岸：鼻頭龍洞地質公園。4.雲林：草嶺地質公園。5.高雄：燕巢泥岩惡地地質公園。6.台東：利吉泥岩惡地地質公園。7.馬祖地質公園。8.雲嘉南濱海地質公園。9.東部海岸地質公園。

吳玉華指出，鄉公所目前以青岐沙溪堡海岸景觀區、青岐南山頭海岸景觀區、東崗海岸景觀區、埔頭、黃厝海岸景觀區、麒麟山森林景觀區等六大區域為主，（一）九宮海岸景觀區：核心區：從烈嶼東側海岸九宮坑道沿坑道步行區延伸到羅厝漁港，以及九宮坑道沿海外圍濱海大道南環道環狀地帶。緩衝區：由九宮坑道遊客中心外圍海岸岬角岩岸，沿著濱海大道南環道往羅厝漁港一帶退後探露花崗石海岸蝕地形範圍。核心區與緩衝區面積約計4公頃（二）東崗海岸景觀區（東崗採礦場遺跡）：核心區：由烈嶼

心地質公園規劃

更龍潭地質公園。4.雲村：草蓳地質公園。5.高厝：燕東泥岩惡地地質公園。6.台東：以高泥岩惡地地質公園。7.馬祖地質公園。8.雲嘉南濱海地質公園。9.東部海岸地質公園。

吳玉華指出，鄉公所目前以青岐沙溪堡海岸景觀區、青岐南山頭海岸景觀區、東崗海岸景觀區、埔頂、黃厝海岸景觀區、麒麟山森林景觀區等六大區域為核心，（一）九宮海岸景觀區：從烈嶼東岸，東側海岸九宮坑沿著坑道步行區延伸延伸到羅厝漁港，以及九宮坑道沿海岸外圍濱海大道南環道、以及九宮坑道沿海岸外圍濱海大道南環道環狀海岸岸。緩衝區：由九宮坑道遊客中心外圍海岸岸，沿著濱海大道南環道環道延伸羅厝漁港一帶退潮後裸露花崗石海岸地形範圍。核心區與緩衝區面積約計4.02平方公里。（二）東崗海岸景觀區（東崗採礦場遺跡）：核心區：由烈嶼東南角東崗海水浴場退潮後裸露沿岸延伸伸向採石場、東崗凸出岬一帶沿岸。緩衝

相機」移動式測速照相機。為減少地區超速車禍發生，縣警局每年都定期檢查設置地點，並規劃增加固定式測速照相設備，然而時常看到部分汽機車駕駛人，僅於設置固定式測速照相設備路段故意減速迴避超速行轍，嚴重影響其他用路人安全。另外金門地區自09年1月至今已發生3件A1死亡之交通事故，造成3人死亡，其中1件疑似造成過快造成。為有效遏止駕駛人降低行車速度，以維行車之安全，警方自即日起，移動式「科技執法設備」，實施交通稽查、測速照相及測速稽查，以提醒駕駛人降低行車速度，減少交通事故的發生。

「10件車禍9次快！」縣警局交通隊表示，警方欲縮速駕駛人絕非為了罰錢，而是基於維護用路人安全。也因此，在執行科技執法裝備取締路段前方，都會設置「警52 測速照相警告標誌，藉以提醒用路人（縣警局提供）

金寧鄉代臨

民代表會第十二屆第六次臨時會，最後一天進行臨時動議後圓滿
(李金鎔攝)

曾圓滿落幕

是，案由：為因應COVID-19（武漢肺炎）疫情延燒，停辦金寧鄉2020「石硯小麥文化季」案。說明：鄉公所於去年年底起籌備「2020石硯小麥文化季」，原擬訂於10年4月18、19日辦理2天，惟適來COVID-19（武漢肺炎）疫情尚未減緩，金門縣政府已取消今年度金門馬拉松等大型活動，另農曆4月12日金門迎城隍活動，經電詢金城鎮公所已取消部分活動，另有部分為廟方活動，則由廟方決定。該文化季主要活動如千人剝蚵、闖關活動、DIY體驗等偏屬群眾型活動。綜上，权衡其活動利弊及配合政府當前防疫工作，為維護所有參與者健康安全，避免大型集會群眾活動增加感染可能性，造成金門防

職務有職對於
聯於
目前課幾位？
員數約
經費共
會造成
課圖書
但是原
鄉公所
代表
的臨時
員額的
所分配
若經營
、去年
太慢，
後能加
代表
鄉一特

代發翁明惠提出建議是清潔隊員已退休，目前隊長一職是由何人代理，鄉公所主管職務其動為何沒在公文告知代表會？新任隊長對於死狗想想法或作法。農調課長目前身兼內年度預算科目執行會不會有困擾，109年有多少約用人員？以工廠代賑總共共有幾位？以含綠美化及道路揚塵？各有幾位？108年度社會課只占用綠美化項下的人，109年度卻增加至五人，這樣是不合理，農觀課人員的不足，原因為何？社會營業業務用人如何？員額不反對回聘，本是縣府抽籤到的短期臨時工，為何他不讓是縣府抽籤到的短期臨時工，為什麼不改聘成新資較高的綠美化經費？造成這

黃文欣建議：一、縣政府今年撥給本鄉人員名額有多少，人員的支配運用如有所不足現象，請鄉民應積極爭取增加；二、清潔隊部人員艱缺，但面重不足，請鄉公所正視此一問題，可否可追加預算，代表會會支持。三石桌椅民眾需求甚殷，但鄉公所進度遲步提早月份作業，請鄉公所口徑速到十月份開始。

羊愛華提議：農觀課花了很多錢辦理「但在成效不彰」並沒有如當初承諾諸值

規劃共有六處，其合適性應全盤考量。副主席吳福至關心鄉公所規劃地質管理單位、範圍內有無私有地與未來完成後交通動線問題，吳福至督促鄉規劃建置地質公園應要有前瞻性規劃。考，未來設置才不致產生太多問題。

鄉代表林耕肯支持推動設立地質公園，對於烈嶼鄉未來經濟發展有相當助益。關心設立地質公園相關權利、義務與提擬鄉公所應注意設置地質公園涉及圍土立法則相關問題。鄉代表方水湧烈嶼鄉成立地質公園，藉由成立地質公園可以保護許多有特色的地質景觀。

鄉公所社會課長吳玉華說明地質公園(GEOPARK)是聯合國教科文組織從今年開始推動的概念，故為提升地球教育的手段之一。地質公園可以是一個區，也可以是個國家風景區或國家公園，以保護特殊的地形、地質景點。這些具有地形、地質上的重要意義、美質，也代表著一個區域的地質歷史與形貌的作用力。聯合國教科文組織每年請地質公園的國家或單位進行認證，今年10月，全球共有100處地質公園分佈家中。這些獲得認證的地質公園，通常帶動地方觀光、保育及產業發展。

公園設置與思
園，並
法則及反
支持
公園
(園)
1997
學保
保護
景點
或稀有性
這些地
會會對申
截至2013
年，全國
吊也能夠

關心代鄉嶼烈

崗採石場、東崗凸岬一帶沿岸。濱海大道區：由烈嶼東南角東崗海水浴場、濱海大道、南澳線東線延伸東崗岬角海岸一帶礁崖區。核心區與緩衝區計18公頃(2.25平方公尺)。(三)青岐沙溪堡海岸景觀區(沙溪堡海岸營區)：核心區：從烈嶼西南岸青岐海岸，由漆佛頭延伸至沙溪堡營區破湍頭一帶範圍。緩衝區：從烈嶼西南角凸出的岬角(鳳嘴)岩岸，沙溪堡至破湍頭一帶範圍。核心區與緩衝區範圍約計3公頃(0.375平方公尺)。(四)埔頭、黃盾海岸景觀區(埔頭貓公石海岸)：核心區：由烈嶼埔頭出入口向外突出的岬角延伸至黃盾出入口一帶。緩衝區：由烈嶼埔頭出入口、海口向外延伸至貓公石濱休憩區內約4公頃(0.5平方公尺)。(五)麒麟山森林景觀區：核心區：由麒麟山登山步道一直對觀景眺望台。緩衝區：眺望臺後方森林區。核心區與緩衝區範圍約計33公頃(3.375平方公尺)。(六)青岐南山頭海岸景觀區：核心區：從烈嶼南山頭凸出岬角，往青岐南山頭玄武岩海岸，延伸向青岐海岸沙灘一帶。緩衝區：由青岐海岸沙灘延伸向青岐港出入口海岸線一帶。核心區與緩衝區範圍約計8公頃(0.8平方公尺)。

定取締路段前評估該路段車流、發生件及交通事故件數等。其次呼籲各用路人，如行車速度超過最高時速者，可處新臺幣1,200元以下罰鍰；另200元以下罰鍰，另行車速度超過規定之最高時數60公里以上者（嚴重超速），將處6,000元以上2萬元以下罰鍰，並吊扣車輛牌照3個月，請用路人勿心存僥倖，放慢速度、安全回家。

記者李金銘／金寧報導

金寧鄉民代表會第十二屆第六次臨時會最後一天進行人民請願案及臨時動議後圓滿落幕。主席莊振源對各代表所提之建言，希望鄉公所針對代表所建議事項能夠逐條詳列並追蹤執行，或轉呈各業管單位辦理，共同做好鄉民服務。

金寧鄉民代表會第十二屆第六次臨時會於三月九日至十一日連召開三天，首日代表報到並召開預備會議，第二天審議照按通過公所、代表共十二項提案，最後一天議程進行臨時會提案以及臨時動議後告一段落，鄉長楊忠俊率同各課室主管列席備詢，而出席的代表會主席莊振源、副主席楊水信及代表發言踴躍，關切建設、環保、觀光等内容，盼所會合作做好鄉民服務。

第十二屆第六次臨時會代表提出的提案

寧。
落幕。

石蚶小麥文化季淳
議決所提停辦2023
麥文化季乙案，照
同時提撥部分經費
金寧鄉各村購買如麵線、石蚶
漁特產品贈予相關單位，以照顧
蚶民收益。

臨時會代表提出的建議事項包
席楊水信提出鄉公所的人員運
全，代表會通過的預算僅是聘
並非如數支出，縣政府抽到籤
竟可放棄再由鄉公所以更高新
相對不公，當然會引起激烈反
宜檢討改進。農觀課109年度
本鄉農特產品經費，但課長卻
潔係單一職，鄉長考量的因素
人選是否繼續執行是個問題，
是個人才，推薦由王秘書來執
最為適當。今年婦女節表揚活
肺炎蔓延之故從簡辦理，但以
議似乎不宜，因禮券與現金並
議下次辦理相關活動時再改進

動。大會年石蚶小
家過通。
研發或向
乾」等農
該鄉農漁
括有副主
應規副周
的上限，
臨時人員
回聘造成
鄉公所
許多推展
將改任清
何？接任
四川秘書
此一任務
因新冠狀
券發放方
不同，建

零，所有購買的設備有
相關情形及推展狀況農
代表李琳建言是清
上期會建議購置指
問，更有甚者竟有人指
可以找人代打卡，實在
貴到底。曾建議鄉公所
針對紅火轎宣導教育
員被咬，應是並沒有
線，但相關單位答覆竟
學校開學後再議，如今
，請公所再追蹤進度。
中代表陳秀金建議南山
西堡方向出海口道路
仍有許多待改善之處，
改善缺失。安岐村民活
的進度如何請社會課報
的另外社區與村辦公處
協調，早日興建完成的
不小打破路旁車輛破
價，請清潔隊好好處理

有財產列冊管理課應予說明。隊人但公所仍簽到洞，公所仍不聞，辦事情，全門響，相關，員應，理人教員講習，至今仍有存，議提案兩條公路，等金新大橋上路，校開學已近半個，海口道路及安岐畝，工建造不盡理想，鄉公所現期後施，中心的興建，現在，民衆都很關心，責任歸屬在外面割，

烈嶼鄉民代表會第12屆第7次臨時會，鄉代會主席方駿洋、鄉代表關心鄉公所推動烈嶼鄉地質公園進展及作法。

(許加泰攝)

烈嶼全區 3/17 停電預告

記者許加泰／金城報導

台灣電力公司塔山電廠麒麟分廠進行設備定檢維護及缺失改善，將於3月17日對烈嶼鄉全區實施作業停電，台電請烈嶼地區用戶預作準備。

台電金門區營業處說明因應塔山電廠麒麟分廠作業需要，將於3月17日（星期二），凌晨0時0分至凌晨6時0分止，對烈嶼鄉全區用戶實施停電。

今彩539第一〇九〇六一期開獎號碼

07

09

12

14

16

今彩539第一〇九〇六一期開獎號碼

07 09 12 14 16

責任編輯／蔡群生

烈嶼全區 3/17 停電預告

記者許加泰／金城報導

台灣電力公司塔山電廠麒麟分廠進
行設備定檢維護及缺失改善，將於3
月17日對烈嶼鄉全區實施作業停電，
台電請烈嶼地區用戶預作準備。
台電金門區管營業處說明，因應塔山電
廠麒麟分廠作業需要，說明於3月17日
(星期二)，凌晨0時00分至凌晨6
時00分止，對烈嶼鄉全區用戶實施停
電。

古城國小表揚故事媽媽和志工

記者詹宗翰／金城報導

古城國小日前召開108學年度下學期國語小組及幼兒園各級家長會，由各級導師邀請學生家長蒞校參加，在各級導師家長會中，共約百餘人參加。因應新冠病毒防疫需求，家長入校參加時，均先在校門口量體溫，並戴口罩及噴灑酒精消毒雙手後，再到班上參加家長會。

班級家長會前半段在各級教室召開，由各級導師擔任主席，班級導師列席輔導，並向家長提報「上學期班級經營成效報告」，及聽取家長對班級經營的建言與意見，進行班級家長的溝通互動及教育經驗分享。後半段時間由全體學生家長、導師及行政人員移至該校活動中心舉行全校學生家長綜合座談。



古城國小召開班級家長會，並藉活動場合表揚熱心協助學校事務的志工。（古城國小提供）

動中心舉行全校學生家長綜合座談。全校學生家長綜合座談由校長楊成業主持，在綜合座談開始時，首先由校長頒發感謝狀給上學期在該校擔任愛心故事媽媽、導護志工及協助學校活動攝影與錄影的志工媽媽及志工爸爸。感謝二位故事媽媽洪偉欣及陳玉綺，到該校擔任幼兒園故事繪本演說，以及協助學校辦理各項活動及擔任導護志工的董婉君、陳佩好、吳貞怡、蔡淑儀、蔡毓芳、王素珍及李燕，和該校辦理活動時經常隨行到校協助錄影與拍照的熱心志工爸爸蔡翔新等。

接著由校長報告上學期班級家長會綜合座談時家長所提建議執行情形，以及對該校新建幼兒園教學大樓工程進度及後續有關事項提出報告說明，讓學生家長能夠充分瞭解有關情形與資訊，也獲得與會學生家長一致的肯定。然後，由該校學務組組長陳美慧向與會家長進行防疫工作、交通安全、視力保健、口腔衛生、環境保護等相關議題宣講，護理師林邵庭宣講新冠病毒防疫知識與預防。最後，進行家長自由發言與建議，並在建議事項獲問的答覆與說明後圓滿結束。

古城國小表示，今年特別邀請佛光山—雲水書坊—行動圖書館到校配合辦理戶外閱讀活動，希望家長在參與班級會議時，學生可以利用這段時間在校園進行多元閱讀，享受閱讀的樂趣。

楊成業表示，看見許多學生家長願意在星期例假日撥冗來校參與班級家長會，跟學校老師一起共同關心孩子的學習與成長，熱烈互動的場景令人感動。他表示，學生家長的踴躍出席及熱烈參與與老師與學校的強力支持，這也是學校及老師更加認真用心把孩子帶好的堅強後盾與動力。

楊校長表示，希望在各學期透過學校與家長面對面的雙向對話及誠懇溝通，強化學生家長與學校的聯繫及關係，增進家長對校務發展與班級狀況的深入了解，有效提升學生家長對學校的向心力及強化親職效能與教育品質，並贏得家長對學校及導師班級經營的肯定及支持。

慰勞醫護人員

記者陳冠霖／金湖報導

「武漢肺炎」疫情當下，除了經濟層面受到強烈打擊，人民健康防護更是首要之急，在金門醫院的一線醫護人員更是戰戰兢兢地處於隨時備戰狀態，為在地居民的安全把關。在金門當地已傳承五代的王大夫人一條根總經理王連順，即秉持祖訓「仁德關懷」的精神，昨（11）日由該公司營運長王凌卿代表前往金門醫院，以捐贈一條根舒緩產品等物資的實際行動方式慰勞這群辛勞的醫護人員，體現了「取之於社會，用之於社會」王大夫人服務貢獻的經營理念。

金門的零疫情，讓身處於這片土地的我們可以免於生活在擔憂之中，王夫人一條根為感謝一線防疫人員的辛苦付出，昨日由營運長王凌卿代表前往金門醫院，以捐贈一條根舒緩產品等物資的實際行動方式慰勞這群辛勞的醫護人員，體現了「取之於社會，用之於社會」王大夫人服務貢獻的經營理念。

王凌卿表示，為了確保防疫工作的落實，王夫人一條根公司內部對於防疫工作也不敢掉以輕心，除了宣導公司全體上下在個人防護方面，積極配合政府在防疫上宣導的戴口罩、勤洗手、多喝水及少出入人多擁擠的場所，也要求每日門店的清潔及消毒，以確保門市人員及顧客之安全，讓防疫工作零破口。

王凌卿表示，近期榮獲經濟部台灣創新老店佳績，今年年初王夫人一條根文化館建造金門首座文創基地，「王夫人一條根」系列親子課程，包括香氣蠟燭、模造紙製作等手作課程，並結合自然科學教科書知識實務化，此次雖因疫情的爆發，為配合政府加強管理減少群聚措施而暫緩課程，但也展現了全體人民一同防疫、守護金門的決心。

此外，受到疫情衝擊，普通人民人心惶惶，王凌卿說，王夫人一條根守護金門鄉親的健康，特別推出「疼愛鄉親守護包」，裡頭內含「維生素E之王」小麥胚芽油、「一條根芙蓉沐浴乳」，以草本植萃溫和不刺激的雙手，還有健康首選的「一條根草本舒活茶」，每天只要500CC就能輕易補氣養生，強身健體；多款明星商品小包裝可隨身攜帶，守護價199元。門市亦有提供消費滿額500元，即享5小時送貨到府服務，更多金門縣民專屬優惠已公佈於王夫人一條根官網，更多諮詢專線（082）323-311。

王大夫捐贈一條根產品



「王大夫一條根」營運長王凌卿昨日代表公司前往金門醫院，捐贈一條根舒緩產品等物資慰勞醫護人員。（陳冠霖攝）

加強診所防疫 衛生局贈送防疫酒精

記者陳冠霖／綜合報導

「武漢肺炎」疫情當下，金門縣衛生局副局長李金治昨日將一批金酒公司生產的防疫用酒精轉送給地區各醫療診所，由金門縣醫師公會理事長劉兆輝代表接收，將轉送至全縣32家西醫診所、15家牙醫診所及7家中醫診所，供防疫使用。

衛生局表示，基層醫療診所為一般民眾最接近的醫療單位，在新型冠狀肺炎疫情衝擊下，相關防疫物資短缺，金門縣政府提供徵用金酒公司生產的防疫酒精一批，給本縣診所作為防疫之用。

衛生局副局長李金治昨日率防疫團隊成員，將金酒生產的防疫酒精轉送給醫療診所使用，由金門縣醫師公會理事長劉兆輝代表接收，將由公會轉送給各診所及7家中醫診所，為民眾的健康多一分準備，共同為防疫努力。

李金治強調，使用肥皂勤洗手，適當時機戴口罩，加強個人衛生才是有效防疫重點，酒精只是備用品，在人多卻又不方便用肥皂洗手時使用，而環境應使用稀釋漂白水清潔消毒。

責任編輯／蔡群生

掃墓祭祖重心意 慎終追遠要防疫

- ✓ 提前掃墓·分流防護
請鄉親提前於3月14日至4月12日期間前往掃墓，並請多利用平日前往，以分流掃墓人潮。
- ✓ 祭禮從簡·心意不減
因應新冠肺炎疫情尚未穩定，請鄉親祭拜從簡，並推派代表祭拜，減少掃墓人潮與時間，避免群聚感染。
- ✓ 網路祭拜·無遠弗屆
殯葬管理所提供網路追思服務，讓鄉親可在家祭拜親人。
- ✓ 自身防疫·安全無虞
鄉親前往掃墓或進入納骨塔追思，應戴口罩量額溫並用酒精消毒，保護自己也保護他人，大家都平安。

賀 蔡木川先生榮陞金門縣殯葬管理所所長誌慶

步步高昇

金城鎮民代表會

主陳 副蘇 代林 李 倪 洪 胡 張 陳 翁 北 許 威 周 全
席天 主碧 表金 錫 于 嘉 凱 含 子 沂 門 績 揚 漢 賀
成 席 活 英 瑜 嫻 莉 宇 麗 芸 杰 里 才 禮 威

tehtai 60餘年製床經驗，守護您健康睡眠

德泰彈簧床(金門旗艦店)

電話：(082) 316-246
地址：金門縣金寧鄉環島北路二段20-1號
營業時間：每日 11:00 - 20:00

3月英語新班 320532 小一·小二 報名中

預約並繳費者即送精美書包

府社字第0930036362

小雅服飾 秋冬裝3折陸續到貨 33445583 休周日

富郁國際人力仲介有限公司 2662 FU YU INTERNATIONAL MANPOWER AGENCY CO., LTD.

陳小姐 0911-883-430

地點：金門縣金城鎮中興路205巷3-2號
電話：082-311692 • 082-311517

專業引進 看護工、幫傭、看護工、廠工、營造工

三悅建設 土地開發興建 建地買賣合建

金城鎮民族路260號0972809895

誠徵 紀揚營造誠徵行政人員，薪資4,000~28,000，意洽：(082)375147

旅台學生交通圖書券及就學津貼4/1起申請

【本報記者許峻魁／綜合報導】一〇八學年度第二學期「縣籍旅台學生交通圖書券」以及「就學津貼」，將預定從四月一日起開始受理申請，申請時間持續到四月三十日截止。

教育處提醒符合申請資格之學生，於填妥申請表，並備妥相關證明文件後，於教育處上班時間前往縣政府左側大樓二樓教育處辦公室內辦理。或可以採郵寄方式，請附上回郵信封貼足掛號郵資，由教育處寄回辦理。而相關申請辦法，以及各項的申請表格，均可至金門縣政府教育處網頁（<http://www.km.edu.tw>）左側的「便民服務申請區」欄位中自行下載填寫。

縣府教育處表示，申請學生交通圖書券的資格，需為：就讀國內（外）高級中等以上學校之在學學生，同時符合學生本人設籍金門縣十年以上，現仍設籍金門縣且曾就讀於地區幼兒（稚）園、國小、或設籍金門縣為戶籍十年以上，且現仍設籍金門縣之在學學生，即可申請學生交通圖書券，但前述所稱學生，並不包含各類在職專班、假日班、社區大學、空中大學、教育推廣學分班、各級補校、學士後各學系、重讀或延畢學生、帶職帶薪人員、及其他已領取軍人退休俸（終生補助生活補助費）、公務人員（兼）領月退休（職）金（或一次退休金）人員及符合個人所得新臺幣三十萬元以上之進修部（夜間部）學生。

申請交通圖書券者，還請檢附：

- 一、申請書。
- 二、初次申請者須檢附載有詳細記事、足資認定設籍金門縣時間之戶籍資料或戶口名簿影本；再次申請者檢附相關戶籍資料。
- 三、就讀金門縣滿六年之畢業證書影本或滿六年之就學證明（初次申請須檢附，足以證明於金門就讀滿六年以上之畢業證書即可，畢業證書遺失者請逕向原就讀學校申請，已申請過者得免附）。
- 四、當學期之學生證影本（蓋有當學期之註冊章，如無註冊章則檢附在學證明）或註冊繳費單影本（須有學雜費明細及繳費證明）。
- 五、進修部（夜間部）學生另檢附主管稽徵機關提供一〇七年度所得證明。

另就讀國外學校之學生除檢附上開之申請文件，另須檢附結算書及經我國駐外使領館、代表處、辦事處或其他經外交部授權機構等駐外管處認證之在學證明文件，中文以外之文件應附中譯本。

記者許峻魁／綜合報導

行政院長蘇貞昌於本（3）月6日指示：「酒駕零容忍，雖然疫情緊急，中央與地方政府對酒駕一樣都要酒測，不折扣」。縣警局局長張國雄也表示：「酒駕不該有任何假期」。強調縣警局酒測仍會繼續執行。縣警局交通警察隊指出，警政署全國擴大酒測勤務就是所謂的「全國性酒測」，每月2次，但縣警局基於酒駕是許多家庭一輩子的痛，所以各直屬隊及分局酒測仍持續進行，像上（2）月份警方酒測取締就達19件，特別要呼籲地區民眾確勿酒後駕車，以免遭到取締，並能維護行車安全。

據縣警局交通隊統計，金門地區本年度112月份總計取締酒後駕車41件，其中依公共危險罪移送法辦有24件，顯見仍有部分人害己。



縣警局員警執行道路酒測勤務，以維護行車安全。（交通隊提供）

酒駕零容忍 縣警局酒測不打折

分民衆心存僥倖。事實上，警方取締酒後駕車勤務係屬於預防性工作，雖然自駕駛酒後結束至遭警方攔檢時沒有發生意外，但無形中已累積潛在的危險性，控制能力已不若未飲酒前之正常駕駛，無異是「一顆不定時炸彈」，意外隨時都可能發生；一旦發生後，不是車毀，就是人員受傷，嚴重一點的都可能造成死亡，這也是警方一直持續強力取締酒後駕車的主要原因。

交通隊再次強調，縣警局為有效防制酒後駕車行為，除持續加強交通安全宣導工作外，針對酒駕、事故熱點執行勤務照舊，也會考慮轄區特性、治安狀況、警力調度等讓各直屬隊及分局彈性調整，但酒測仍會持續進行，不鬆懈。再次呼籲駕駛朋友千萬不要有僥倖心態，酒後冒險自己駕車回家，以免害人害己。

防疫不忘關懷 金門縣政府扶助大同之家

記者翁維智／縣府報導

金門縣政府政風處為扶助社會福利機構，關懷地區弱勢，昨日依公務員廉潔倫理規範等規定，將機關受贈之財物轉贈大同之家，除藉此宣導公務員廉潔倫理規範外，更在防疫期間以具體行動協助社福機構。

政風處指出，新冠肺炎（COVID-19）疫情持續



縣府政風處專員陳大中（左）轉贈物資予大同之家，由大同之家之友組組長黃惠清（右）代表接受。（政風處提供）

延燒，不僅造成觀光業損失慘重，各年齡層學校延後開學以及物業缺乏之等情況，更因肺炎期間民眾足不出戶，參與公益活動意願大幅降低，連帶影響社福物資短絀。政風處表示，疫情發生後，假消息瀰漫，引起社會大眾恐慌，進而產生對立與不信任感，連帶影響社福團體民生物資之捐贈，因此，希望透過政府機關的積極作為，呼籲社會大眾響應「防疫要周全，愛心不中斷」理念，於抗

疫的同時也要關懷弱勢，相互扶持。政風處處長陳治平表示，縣府對於社福機構與弱勢團體的保護措施已漸臻完善，但是面對疫情嚴峻，政府機關應首肯表率，為社福機構與弱勢團體發聲，並藉以拋磚引玉，讓社會各界善心人士都能夠關心到弱勢族群在防疫區塊的照護需求，並協助弱勢族群走出防疫困境。

責任編輯／辛亦嫻

農會補助農民購置農機具

記者莊煥寧／金城報導

金門縣農會辦理109年度補助農民購置農機具調查及補助機種，補助機種有六項，數量總共有210台，當中（搬運車）每台最高補助金額為三萬元，歡迎有耕種事實之農民，且去年未購買同一機種者，有意願接受補助的農友，可於即日起至下（4）月6日前將調查表向農會各農事正（副）組長、各產銷班完成登記，再送縣農會推廣部彙整，逾期列入後補。

有關補助的農機具、補助台數、每台補助的金額，分別為：中耕機有30台，每台補助9,000元；割草機有30台，每台補助8,000元；噴霧器有25台，每台補助5,000元。汽油抽水機有64台，每台補助3,000元。沈水馬達1台，補助3,600元。搬運車10台，每



彰化縣溪州鄉公所鄉長江淑芬帶領金門參訪團一行，前往金門縣政府參訪，受到民政處處長陳世保、副處長許慧婷等熱烈歡迎。（李增江攝）

彰化溪州鄉公所蒞金參訪

記者李增江／綜合報導

由彰化縣溪州鄉公所鄉長江淑芬帶領的金門參訪團一行，昨日下午前往金門縣政府參訪，受到民政處處長陳世保、副處長許慧婷等熱烈歡迎。江淑芬並歡迎溪州鄉朋友，利用三天二夜時間暢遊金門、暢飲金門高粱酒。

溪州鄉鄉長江淑芬也表示，這次受武漢肺炎疫情影响，原本報名參加人數二百七十人，最後縮減成一百五十多人，是希望來看不一樣的金門。也歡迎縣長和民政處等同仁前往彰化參訪交流，促進觀光。

六、進修部（夜間部）學生另檢附主管稽徵機關提供一〇七年度所得證明。

另教育處表示，有關交通圖書券的使用範圍，除可以搭乘飛機往返臺灣金門之外，亦可以用於搭乘小三通航線前往大陸，或是於金門特約商店購買圖書文具用品等，教育處也會在民衆申請時，都會貼心的為申請人提供一張特約商名冊及使用說明，屆時還請使用人務必詳閱幼兒園或小學的家長，在使用交通圖書券時，務必陪同小孩一起前往特約商店選購合宜之圖書文具，以免衍生消費糾紛。

誠徵

金門機場氣象設備維護人員，需大專資訊、電子、電機相關科系畢業，無經驗可，薪：35,000元。

有意者請電洽：0933-629-826陳先生或0919-358-523曾先生

金防部機步營射擊公告

日期：3月11、12、13日早上08:00至18:00，射擊地點：峰上灣海城實地海上實彈射擊，請鄰近居民及海上作業船隻勿闖警戒區域。

遺失

遺失有限責任金門國家公園管理處員工消費合作社社員證，聲明作廢。

消費合作社聲明作廢

遺失

遺失有限責任金門國家公園管理處員工消費合作社社員證，聲明作廢。

消費合作社聲明作廢

土地貸款 房地產 建地農地 現金買賣合建

洽 林小姐 093055319

熙鼎御苑店面出租

近摩斯、縣府、金大

請電洽：322874

全球人力管理顧問有限公司

金門分公司許可證號1776-1

專業引進外勞 看護工、幫傭、工廠工、漁工

金門縣政府合法立案公司

專門聘請翻譯老師 歡迎諮詢

金湖鎮新市里中正路39號

公司電話：335995 傳真：335002

外勞仲介：翁先生0912769388

良金牧場

超值優惠分享券 現正熱賣中

每盒10份起外送，每盒小金門可代寄郵座，凡買滿10盒以上，送精美禮品一份。

訂購電話：(082) 335886/0985-716-737

齊鈺

優質建築，全新完工，現買現住

二房電梯洋樓

洽 0983-033-399 賴先生

品鑫工程行

房屋整修、增建

農舍新建、土木工程承包

在地經營 責任施工

電洽：0963-203-073 關先生

冠峯建設有限公司

土地合建/房屋興建/建地收購/建設開發/建築規劃/買賣投資/房屋租售/大樓開發/管理顧問

金門縣金城鎮光前路55號

(082) 323-646 328-260

悅洋樓

熱銷好評不斷

限量電梯華廈

稀有大庭院/迎賓廳/健身房

雙衛浴海景2房

金門唯一 千萬別錯過

全新登場 三齊機構 健康厝 齊豐建設 機能宅

082-316357

安順生命事業

各式壽衣 壽板 葬儀百貨 骨灰罐 專業檢骨

專業會場佈置 在台臨終護理 返金進塔

金城鎮酒江路30-1號 電話：323050 364444

烈嶼鄉東林街77號 手機：0928-527557

崗石華廈 絕美落成

立專晉升豪宅主人

金湖鎮恆昌首座樓東側連工 在地打造崗石美學建築

衛生室：海邊僅7.11，步行2分鐘即可到達，交通便利，生活便利。

市中心：金門縣政府、文化中心、商業區近在咫尺，步行5分鐘即可到達金城車站。

全學區：鄰近連有中正國小、金城國中、金門高中，金湖中學安全方便又放心。

生活便利：金門交通樞紐，2-4房，大廳落成，即可交屋

金城鎮民權路226巷2弄12號 082-322-874 歡迎蒞臨觀賞

民曆紀事

喜神：東北
財神：東南
日煞：北方
日沖：猴53歲

宜：動土 安床 啓墳 安葬（勿探病）

不宜：嫁娶 祭祀

歡迎訂閱金門日報

戶訂區台
六個月以上
郵資免
費每月訂
費180元

郵政劃撥
帳戶金門
日報社帳
號17768530

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部

電話：332374
傳真：330884

本報廣告效益宏大·彩色版面新穎

提供廣告設計編排·長期廣告優惠

敬請踴躍刊登本報·訂閱本報

本報並具有資料收藏保存參考之價值



一場新冠肺炎疫情吹皺一池春水，本該歡欣喜慶的春節假期被攪得人心惶惶。從目前的報導看來，中國疫情基本上受到了控制，歐美各國則是方興未艾，最值得激賞的是「台灣國家隊」表現超乎預期，不但造就諸多防疫英雄，甚至讓他國競相學習，但，仗還沒打完，說不擔心是騙人的。

一池春水

◎陳欽進

同一時間，小兒迎來人生第一次大抉擇。學測放榜後，成績超乎預期，本該高興的時候，無奈發現志趣、選擇都狹隘得可憐；是「屈就」於舒適圈，抑或闖蕩更多的可能？為此，一向舒服過日的孩子一夕間有了成長的壓力，苦惱不已。要我說，人生的選擇有喜有悲，有錯誤就有正確，有時更像是大病一場，病癒後是多是壞，要看藥效，更要看養病者的心情及身體素質；就結果論，有時自主導向的選擇和突如其來而病情一樣，因為通常你看不到之後要發生的事。唯能做的，就是把握現在的自己，絕對的志趣不一定存在，有時隨風而散、落地生根未嘗不是一種福氣。對你有幫助的未必是善的助力，有時壞的驅使，反而更容易讓你看清自己。講這麼多，究底還是大人的錯。

如果不是讓你習於封閉，又何至有今日的困惑？更

長遠看，人生都是一個累積的過程，表面上，今日之我或無助於他日之我，但誰知道呢？種籽都發於初始，萌於無形。一瞬間，大人會變老，正如你會長大，計較雖然是人之天性，卻不是人生最後答案。是的，我同樣給不了你答案，猶如同樣的環境會造就迥然不同的個體，路得靠自己走才知道甘苦，我既無法過你的人生，便該相信你在最適合的時間會有最合適的選擇，理由很簡單，因為我亦是如此。

還記得那段徬徨的日子，就如面對一場「突如其來」的疫情。說它突如其來，是因為曾經堅信它不會發生，但真發生了，縱是恐慌無助，依然得「直球對決」。那時，你或許才會發現，專業真是不行啊！幹什麼事都不合適，遑論爭取認同，怎麼辦呢？面對疫情許多人或許被迫選擇和社會隔離，但還是有人必需選擇衝到前頭進行拚搏；縱然你成不了那個拚

搏的人，也要有學習拚搏的智慧和勇氣，也只有如此，待你重新面對藍天綠地、健康怡人的空氣時，才能自信的面對「歸零」的自己，並帶著「他」迎向全新的自己。

事說深奧了，也想到了彼岸正和疫病對抗中的朋友：很高興聽到生活恢復「部分」正常，但猶然身處於恐慌不安之中。經濟上的影響更是必然的，放了兩個月的假，老闆也好心的給了兩個月的基本生活費，但同樣很無奈的告訴朋友：「兄弟，我撐不了太久！」太久是多久？沒人給得了答案，但至少有一點是確定的：「當你知道自己得病前，病毒就能傳染給別人時，那麼病毒的擴散就是理所當然的；除非，全世界每個人都停止移動。」疫情的不可預測，代表了生活、經濟問題的難解，雖然我們相信一切早晚會過去，但早或晚可能就足以改變許多人之後的命運。相較下，這突如其來的變故是不是比選填幾個志願沈重、要命得多？再仔細想想，在生死別離面前，又有什麼「坎」是過不去的？義大利北部大封城了，米蘭大教堂廣場只剩下鴿子。面對宏偉時的震撼依舊，但，風來中止，春水難平……

向第五軍高吉人軍長致敬兼憶述湖小創校原委

◎陳昆乾



▲作者（右）與恩師錢守義（左）合影。

今（一〇九）年三月三、四兩日，《金門日報》浯江副刊登載鄭瑞堅將軍所著〈陸軍第二〇〇師來去金門補記〉一文，其中引用《國軍第五軍軍史》記述：「（第五軍）軍部移駐金東區之山外村，並率所屬各師，一面擔任金門東部之守備；另一面加強整訓。」根據筆者的回憶，第五軍軍部移駐山外村的時間應是民國三十九年十月左右，當時的軍長是高吉人將軍（清光緒二十八年生，陝西靖邊人，黃埔軍校第四期畢業）。

記得第五軍軍部來到我們山外村的時候，高吉人軍長並沒有進駐第十八軍軍長高魁元將軍原住的洋樓，而是選擇住在陳期源先生剛落成不久的雙落大厝，當高軍長進出大厝時，都要經過我家門口。他每天下午四點以後，在第十八軍修建的球場打網球，我們村中的小孩子，如果沒有工作或已做完家事的，都會圍在球場四周觀看，有時候還幫忙撿球。

高吉人軍長每天看著村內的孩童，大多赤足露體、蓬頭垢面的跟隨父母兄弟去種田、割草、放牛，過著「日出而作，日入而息」的生活。因此，他內心深切感受到，要改變

這些孩子的未來命運，唯一的辦法就是從教育著手！於是，他做了一個很重要的決定，也就是部隊除了負保國衛民的重責大任之外，要協助地方興辦教育，以培養幼年的學童。

軍長將辦學校這件事，請當時的政治部主任劉競天統籌負責。劉競天主任奉示後，立即召集村內族老陳清流、陳昆火、陳來福、陳朝東、陳文卿、陳金錠、陳永安等研議，會中一致決議軍民合力籌辦學校，並將校名訂為：「私立太武小學」（嗣後更名為縣立山外國民學校，未幾年合併新湖國民學校，成為現在的金湖國民小學）。

開完籌備會之後，隨即付諸行動。借用村中馬廄、牛舍、柴房，加以整修後作為教室。課桌椅則是利用土角磚砌成，敷上薄薄水泥，夏天坐還好，冬天坐在上面，堅硬而冰冷。沙土的操場上有軍民合作修建的升旗臺、單雙槓、滑梯、沙坑與木馬。雖然一切因陋就簡，卻一應俱全，很感謝當年的第五軍官兵弟兄。「校舍」落成後，除了招收山外村內的學童外，鄰近前埔、埕下、下莊、西洪等村莊的小朋友，也一起入學。從此以後

，琅琅讀書聲與童稚的嬉笑聲，環繞在這寧謐的農村中。

開學的時間是民國四十年的春季（一學年的下學期），校長由政治部劉競天主任兼任，任課的老師，青一色由第五軍政治部裏受過大專院校教育的軍士官兼任，每位老師都學有專長。記憶中有陳以欣、錢守義（八二三戰役時擔任副司令官柯遠芬侍從參謀）、黃耀湖、胡昉昱、張修德、田閻義、李亞照、張志堅等。其中，實際負責校務管理的是陳以欣老師。

當時，每位老師在課前都有周詳的準備，而且上課教學認真，循循善誘。每日清晨，老師會帶全校學生進行野外教學活動，晚上還要輔導自習。求學期間，學生的筆墨和作業簿等文具用品，均由政治部免費提供。雖然事隔已經七十餘年，老師們的威嚴與慈祥的眼神，仍然清晰的浮現在筆者腦海中，永遠難忘！永遠感恩！

回憶當年，全校只有一至四年級共四班，一班大約不超過十五人，我讀的四年級只有六人。包括：陳天類、陳大吉、陳昆乾、陳榮回暨莊崑火、莊腰治兄妹。我們於民國四十二年七月畢業，算起來是第一屆的校友。同年九月，陳天類、陳大吉和筆者三人都考取金門中學初中部。

我們「私立太武小學」的校歌，是由劉競天校長作詞，陳以欣老師譜曲。至今還依稀記得其中的幾句歌詞：「高高太武山峰，金沙溪水淙淙，……民風純樸衣食豐，……今為莘莘學子，明為國家棟樑。」

拜讀了鄭瑞堅將軍宏文後，特別利用line表達我的讀後感想，他鼓勵筆者將這段經歷寫下來，並且說：「我是第五軍軍史最佳的見證者。」為了感謝鄭將軍多年以來的關懷，不揣老眼昏花、文筆拙劣地記下這段大時代浪潮中的小泡沫，藉以向當年教育我的師長們表達感謝與懷念之情，也向高吉人軍長致上崇高的敬意！同時期望現在就讀金湖國民小學的小朋友，能夠體會當年第五軍官兵與山外村耆宿的創校維艱，好好用功讀書，不辜負老師之教導，並以當年校歌最後兩句「今為莘莘學子，明為國家棟樑」互勉。

小島跳躍——直闖烈嶼島

◎文・圖／小米粥

假期有來自台灣本島的好朋友到金門自由行，這次特別選擇跳躍小島，約幾個年輕好友一起來體驗低碳知性的小金門環島遊，遊程中意外發現了烈嶼幾個吸引年輕人的祕境景點！

一大早在前往水頭碼頭的路上，順道參訪被譽為金門版摩西分海（Moses Parts the Red Sea）的建功嶼，以如履薄冰的心情穿越濕漉漉的海面石條步道，經過六公尺高由芬蘭建築師創作的牡蠣人（Oystermen）金屬藝術後，來到了建功嶼軍事據點的大門。登上礮堡頂的木觀景台往回凝視來時路，剎時間晨曦的光束從佈滿雲朵的天空灑下，斜背光下帶出的牡蠣人是那麼的炫！那麼的美！那麼的精采！

坐船到小金門後騎上電動車展開烈嶼環島遊，島上是典型的丘陵地形，很難會遇到大量體的平地。漫遊在環島路的車轍道上，綠色行道樹間不時點綴幾株盛開的豔紅山櫻花，不時有黑白兩色且長尾的喜鵲（Eurasian magpie）從林間穿越；除了有春天薄霧中高低起伏的朦朧翠綠小麥田，還有波光粼粼無敵開闊的灰藍色大海美景。

騎車來到東崗海邊，涉過黃金沙灘後來到疊滿岩石的海岸，展開了烈嶼島的撿苦螺行程。苦螺（Rock whelk），又稱蚵岩螺、荔枝螺，棲息於潮

間帶上區的岩石縫內，表殼為灰綠色和黃褐色，如荔枝呈疣狀的一粒粒突起。每個人借力金屬長鉤鉤著潮間帶撿拾吸附在花崗石上的苦螺，不一會兒的功夫便滿載而歸，名副其時是短短里程（Food miles）的低碳食材，眾人由衷地感謝大自然所賜予的健康食品！

沿著環島車轍道來到了南山頭四營區，為小金門島最南端的海岸軍事據點，矗立在金門唯一的柱狀玄武岩峭壁上。通過跨越大壕溝的人行橋進入營區，加強的高密度衛兵哨似乎呼應了1969年無頭部隊的傳說，即使是位於險阻斷崖上的精練部隊，一樣是會被從海上登陸攀崖的水鬼摸哨。站在高聳的制高監視哨垛口邊，好似置身於花蓮的清水斷崖上，眺望著太平洋的波瀾壯闊！往外看除了有遠方的猛虎嶼、大二膽，還有緊依的復興嶼，散落於薄霧朦朧的灰藍色海面上。

沙溪堡凸出於小金門島上的極西，青岐村外的岬角上；從南山頭的角度觀看恰似鳥的嘴喙，故又稱為「鳳嘴」。拾級而上到堡頂，就會被廈門環島路上林立的高樓群所吸引，真切體驗到迫在眼前的震撼感；由遠而近可看到佇立在海中間的橫嶼嶼，與堡下的礁石及海灣構成如詩如畫的遼闊景緻！



后頭的小金咖啡是烈嶼唯一位於傳統閩南建築內的咖啡廳，建築形式為一落二樑頭加馬背，本體牆身腰檐以下是漂亮的花崗石人字砌，牆身轉角則為丁字砌，風水上象徵著人丁興旺。小金咖啡的西式拿鐵配上Q脆爽口的苦螺低碳食物，螺肉苦中帶甘且味道奇特，結合在地食材的另類創意吃法，挑戰著年輕人嚐鮮的味蕾！

最後，前往廣受年輕人喜愛的后麟步槍模擬射擊館，經過教官指導後進行實際體驗：首先是25公尺臥姿射擊

，模擬歸零（Zeroing）射擊調整準星的程序；再來是75公尺臥姿射擊，模擬固定人靶射擊的狀況；最後是大敵當前動態模擬射擊，教官建議採用跪姿或坐姿，以方便快速移動射擊方位。模擬器具有國軍T91戰鬥步槍擬真的後座力，開槍後槍托後推壓在肩窩的真實感，讓沒有使用過長槍的年輕人直呼過癮，彷彿為保家衛國做出了一份精神上的貢獻。大家在收到射擊戰績單後為直闖烈嶼島遊程畫下了一個完美的句點！

為妳寫詩

◎耿遼翔

很想寫首詩給妳
卻不知如何提筆
我寫妳的美麗
沉魚落雁
閉月羞花
我寫妳的氣質
優雅中蘊含著高貴
卻又飄渺的不著痕跡
我寫妳的智慧
樣樣都輸妳的我
又拿什麼來比擬
我寫我的思念
早已成篇累牘

寫不出什麼新意
我寫我的心願
四十年的實踐
多言又何必
我寫我的理想
妳會笑我的幼稚
還是那麼不切實際
那就只好寫寫天氣
一天，請妳不要生氣
雖然我時時對妳叫honey
雖然我分分對妳說想你
雖然我秒秒對妳說愛妳
我其實是不不得已
膽小的我，只敢拿妳代替「

賴炎生（左），長期投入變頻驅動器及高性能伺服馬達驅動器創新技術研發。（教育部提供／中央社）

教育部公布第卅屆「國家產學大師獎」得獎名單，共有4名科技大學教授獲得殊榮，研究領域包括工機、蘭花育種、鋼鐵結構技術、磨潤設計等。

過去「國家講座」等獎項注重研發，近年技職體系受到重視，教育部設立的「國家產學大師獎」，著重於表揚長期從事產學應用實務，並將產學成果應用於專業人才培育的教育界人士。

最新公布的第二屆名單，得獎者包括虎尾科大教授洪政豪、台灣科大教授陳生金、屏東科大教授陳福權、台北科大教授賴炎生等4人。教育部原定25日頒發表揚，因武漢肺炎疫情，將延後擇期舉行。

這次獲獎的4名教授，在不同領域各領風騷。陳福權長期致力蘭花遺傳品種變異分析，申請多項新品系品種權通過審查，技術提供給台灣多家蝴蝶蘭公司，增進蘭花產業發展。他的研究對蘭花的無菌播種技術研發、提高播種及幼苗生長效率、降低栽培成本，都有深遠的貢獻。讓台灣蘭花產業更具競爭力。

賴炎生長期投入變頻驅動器及高性能伺服馬達驅動器創新技術研發，協助國內工具機、機器人工及電源進行產業輔導，以及馬達驅動、電源等面向的產學合作研發，解決許多實務界的問題。他的目標是建立本土自主核心技術，為國內電源與驅動裝置產業加值。

台灣3分之2的面積屬於山地或高山，又遭受地震及颱風威脅，陳生金長期投入鋼鐵結構的技術研發應用，提出相關法規及設計施工規範，則，對建築物及公共安全貢獻良多。陳生金同時擁有多項鋼鐵結構專利技術，包括台北101大樓，都有用到他開發的鋼結構。

洪政豪專精於磨潤設計，研發成果應用於各產業機台與元件性能突破、智慧化檢測及生質潤滑劑。他並組成跨校產學合作團隊，解決產學技術問題，部分研發成果已商品化。

教育部表示，後續將邀請得獎者到各校分享產學研發經驗，盼能鼓勵更多技職校院教師，投入實務研發與專業技術人才培育。

（中央社）

令人期待的一月一日終於到了，我們五、六年級的學生和師長們要去台南和高雄做美感教育參訪旅行，學校計畫這一趟旅程，不但讓我們高年級的學生到不同地方了解各地的文化，也讓我們感受藝術的氣息並深入了解藝術的內涵，於是，我帶著迫不及待的心情就要出發了。

等待已久的美感教育參訪終於來了，第一站，我們來到又大又豪華的高雄科學工藝博物館，一踏進科工館，就看到一座非常巨大的溜滑梯，據說這個巨大的溜滑梯只要花費十六秒的時間，就可以從六樓溜到B1，滑下的速度十分驚人，就像列車以迅雷不及掩耳般快速到底端。有一件事令我覺得很有趣，就是原本我、又瑄和可芯正在一起玩遊戲，可芯卻突然消失得非常無蹤，同學們和老師都非常緊張，怕在這麼大的地方找不到人，結果他只是到其他

人給三百元的現金讓我們買晚餐，我買了：雞排、炸物、氣泡飲……等，其中我最喜歡的是氣泡飲，因為老闆不但很親切，讓我們可以減拾元，而且飲料還非常好喝，老闆還說：「有機會會到金門開一家氣泡飲料店。」

第三天，我先抵達富麗堂皇的奇美博物館，還沒進到博物館內，他的外觀就已經吸引校長和導遊的目光，讓大家都忍不住想要拍照紀念，將這麼美好的畫面保存下來。博物館內非常安靜，而且我們還要戴上一副耳機聽導遊講解，走進展區，我不但看到了珍貴又豐富的作品，還看到了古代人在戰爭所使用的武器，例如：盔甲、頭盔、兵器、火炮台……等。然後我們又前往七股鹽山，我看到一座又大又高的山，而且這座山非常特別，因為他是用一種人類時常烹飪的調味料來做成山，他就

柏村六〇一 呂怡儒

最後一天我們來到有許多紅樹林、招潮蟹、彈塗魚、海狗、冬和水筆仔的地方，你知道是台南的哪裡嗎？沒有錯，這裡就是台南的四草綠色隧道，我們搭著一艘艘的船進入四草綠色隧道，兩旁的紅樹林彷彿在和我們揮手，歡迎我們，水邊的招潮蟹張著大大的眼睛東張西望，當我們回到原本搭船的地方，我們依依不捨地將目光離開這個珍貴的生態區。

旅程的最後一站，就是奇美食品觀光工廠。在奇美工廠內可以看到許多辛苦的員工正在完成許多奇美的食品工廠，我們搭完奇美工廠，經過這座飛機返回美麗的金門了。經過這次的旅行之後，讓我們更了解藝術，原本一開始對於藝術非常沒有興趣，經過這一次的美感教育參訪計畫，藝術有更進一步的認識，而且全程都在聽導遊講解，並拍下來研究，非常值得我們學習。

大家都忍不住想要拍照紀念。將這麼美好的畫面保存下來。博物館內非常安靜，而且我們還要戴上一副耳機聽導遊講解，走進展區，我不但看到了珍貴又豐富的作品，還看到了古代人在戰爭所使用的武器，例如：盔甲、頭盔、兵器、火炮台……等。然後我們又前往七股鹽山，我看到一座又一座又高的山，而且這座山非常特別，因為他是用一種人類時常烹飪的調味料來做成山，他就是「鹽巴」，你們說是不是很厲害呀！校長還請我們吃用鹽巴製作而成的冰棒，我覺得很好吃。

我今年的年度代表字是「學」。因為我今年都在學！不只是在課堂方面要學，我也學會了自己安排時間寫字，才不會有字沒寫。這個「學」是必學！除了學，也可以把我的壞習慣改掉，真是十全十美的「學」。

說到學，今年設定了兩個要「學」的重點。第一個「學會自己安排時間」。低年級因為生病在家回學，三年級身體較康復可以回學校和同學一起上課了，剛開始讀三年級時沒有時間的觀念，每天都要家人叫我來寫字，我才要去寫。而且家人也要叫的像炸彈一樣，我才不甘情不願的完成功課。現在我四年級了，我覺得這樣很不好，不但要讓家人傷心，

更會傷了家人的身體！所以，我決定「學會自己安排時間」。

第二個「學」是打樂樂棒，我在二、三年級時，因為白血病治療的關係，從沒和同學一起上過課，團體活動從未參與過，所以我很多錯過各種活動。三年級同學們陪我跑大隊接力，我好開心。但是每次體育課上到樂樂棒時，我就很害怕！每次我球接到都亂丟，「許名詠你在做什麼？」又「又」又是老師在唸。所以這個「學打樂樂棒」是我另一個目標。

「學」對我來說都很重要，我很開心也很傷心，開心的是我認識了我自己的「學」，傷心的是我還有那麼多要「學」。這篇作文讓我知道人生的意義，所以我要好好「學」。

中正四〇三 許名詠

多年六〇一 吳成騏

這一次我們參加美感教育，到了奇美博物館，觀看影子魔術展，這個展覽是由五位藝術家展出，其中我喜歡兩位藝術家，第一位是阿妮拉·卡尤姆·阿嘎，第二位是豪華明機工。

阿妮拉·卡尤姆·阿嘎她的作品是利用巴基斯坦的傳統圖騰創作在正方形鐵框裡，打光下來，就感覺到欣賞花園一般的美麗，感覺到欣賞著花朵正在綻開的模樣，她細緻的作品，讓我內心想著這是全手工雕刻，還是有機器在幫助她？觀賞到她的作品，我覺得非常的驚訝不已，就像在搭乘天輪，欣賞遠山的美感一般，讓我喜出望外。豪華明機工他的作品呈現方式是利用「音樂和燈光」表現成是，一開始在半空中閃爍，再上上下下的移動，使作品千變萬化，讓我覺得好像掠風，都不知道在看什麼？好像眼睛上長了一層霧霧的彩色膜一樣。

看完這些光影藝術家的作品，讓我也想跟他們一樣，做出不同的光影作品，我們在學校也做了光影作品，我們用水壺蓋、燈座、手電筒、膠帶台、尺和玻璃紙創作出了一隻蝙蝠，最後各位老師給我們大大的讚賞，期待下次還能做出不同凡響的影子藝術。

政府推振興抵用券，總共有餐飲、夜市、商圈與藝文4種類型，採取電子與紙本兩種方式並行，全台約有35萬家業者可以適用。

（中央社）

步討論，不過未來紙幣的抵用券不排除比照夜市抵用券，一張面額200元，由4張50元的抵用券組成。至於電子版本，經濟部將會開發APP軟體供民眾與店家用。

第四，發放時間預計在疫情趨緩之後的半年到1年發行，照緩迫切需要的中小餐飲業者。外界建議在4月的清明連假之前發放，帶動連假的消費意願，不過沈棠表示，目前疫情仍然嚴峻，應以防疫為優先。

最後，「振興抵用券」的發放方式仿效過去的「夜市抵用券」，結合國民旅遊的住宿，民眾只要投宿，就會由旅宿業者發放。不過發放的依據是以人次或是房間數，沈棠表示：「週四行政院會再討論、協調。」

（中央社）

經濟部擬與業界合作

、夜市、商圈與藝文4種類型，採取電子與紙本兩種方式並行，金額規劃在新台幣600元到800元間，經濟部也將開發APP軟體供民眾與店家使用。

經濟部官員向中央社記者表示，APP需要的功能涵蓋登錄、給予折扣碼等，不是太複雜的技術，開發也不需要很長時間；如果運用加密的技術，電子票券相較於紙本，還能降低偽造疑慮。

官員表示，相信業界有很多人會有興趣，包含新創業者，因此會採取跟業界合作的方式；不過政府採購有既定流程，且振興低用券的細節、執行方式，也需要持續討論，讓內容更為完整。

對於經濟部表態有意與業者合作開發APP，台灣協作暨共享經濟協會理事長彭仕邦相當肯定，強調台灣有很多不錯的創制公司，有能力也有意願合作；「樂見國內新創企業力量透過政府整合，一起幫助台灣度過艱困時刻！」

經濟部研議的振興抵用券樣貌越來越清晰，5大執行方向包含不限異地消費、針對4大領域、面額落在600元到800元，並採電子與實體兩種方式進行、綁定國旅、預計在疫情趨緩後的半年到1年發行。

立法院財政、內政、經濟、教育及文化、交通、社會福利及衛生環境委員會聯席會議審查，中央政府嚴重特殊傳染性肺炎防治及紓困振興特別預算案，總金額上限新台幣600億元；其中由經濟部規劃的20億元「振興抵用券」最為外界關注。

經濟部長沈榮津指出，根據經濟部的盤點，振興抵用券預計可以用在全台餐飲14萬家、商圈業者28萬家、夜市攤商1萬家、藝文活動與場域20家，若扣掉重複計算的業者，全台約有35萬家業者可以適用。

雖然最後方案行政院尚未拍板，但目前「振興抵用券」的5大方向已經陸續確認。

首先，「振興抵用券」將不限異地消費。第二，「振興抵用券」將用於餐飲、夜市、商圈與藝文等4種領域。

第三，「振興抵用券」的金額在新台幣600元到800元之間，並以電子與紙本兩種方式並行。沈榮津受訪時表示，要如何分配電子與

在開發APP

經濟部預計於武漢肺炎疫情緩和後，發放振興抵用券，並開發ARs供店家與民衆使用。官員表示，目前規劃與業界合作開發AR，業者也樂見這樣的的合作契機，公私協力有助於發掘最大效益。

2019年新型冠狀病毒（COVID-19，俗稱武漢肺炎）疫情嚴重衝擊消費信心，不只觀光旅遊業者叫苦連天，不少餐飲業者被迫選擇歇業因應，甚至無限期停業。

為了減緩疫情對內需的衝擊，經濟部

來到了非常美麗的愛河河畔，我們在散步的過程中，看到一艘艘的「愛之船」，還看到許多厲害街頭藝人在表演、吹奏樂器，而且街頭藝人是必須要經過政府的認證才可以表演，他們演奏的音樂非常動聽、美妙。

第二天，我們先去令大家盼望許久的義大遊樂世界，我們先跟著帥師的小豬豬逛遊去買票，才可以進到遊樂園區，進

參教育感

柏村六〇一

害呀！校長還請我們吃用鹽巴製作而成的冰棒，我覺得很好吃。

最後一天我們來到有許多紅樹林、招潮蟹、彈塗魚、海茄冬和水筆仔的地方，你們知道是台南的哪裡嗎？沒有錯，這裡就是台南的四草綠色隧道，我們搭著一艘艘的船進入四草綠色隧道，兩旁的紅樹林彷彿在和我們揮手，歡迎我們，水邊的招潮蟹張著大大的眼睛東

才心不甘情不願的完成功課。現在我四年級了，我覺得這樣很不好，不但要讓家人傷心，

讓我
知道
人生
的意
義，
所以
我要
好好
「學」。

影子魔幻展

多年六〇一 吳成麒

欣賞遠山的美感一般，讓我喜出望外。豪華朗機工，他們作品呈現方式是利用「音樂和燈光」表

財政部北區國稅局表示，綜合所得稅網（簡稱ETDO），經手機行動身分識別綁定後，即可免插卡、免帳號密碼，直接透過手機「TAIWAN Etdo」APP，運用指紋或臉譜等生物辨識方式完成驗證，登入申報系統及網路報繳稅。

興抵

經貿煙財

數據、生活習慣來結合政府防疫，相信會是很有效的大數據。（中央社）

北區國稅局指出，以往報稅使用自然人憑證或健保卡，均須搭配讀卡機讀取實體卡片，才能登入報稅系統，已不符合年輕族群科技化習慣。

為突破實體卡片認證限制，提供更多元化服務，財政部決定在108年度綜合所得稅網路申報，導入內政部發展的「行動身分證標準」(Fast Identification Online-Identification Standard)。

北區國稅局進一步說明，目前支援可直接用生物辨識的手機，且手機須設定好個人指紋或臉部生物特徵，民眾須事先下載「行動APP」，再至台灣行動身分證網站，以自然人憑證登入並完成註冊，過程中只需要再使用一次讀卡機及實體卡片，往後只要運用手機APP，搭配電子申報繳稅服務，即可上網申報。

(中央社)

責任編輯／張建騰

以挫折為師

蘇格拉底曾說：「逆境是磨練人的最高學府。」母鷹就是這樣訓練小鷹的，母鷹會把巢築在陡峭的峭壁之上，這樣的環境常常惡劣，可是非常的大，沒有樹木幫忙擋風。可是母鷹知道，只有在最艱難的環境，最嚴格的訓練，才能讓小鷹生存下去，所以在小鷹剛學會站立時，母鷹就帶著小鷹低抗著強風，一次一次的練習。我相信就是因為這樣不放棄的練習，老鷹才能成為動物界的強者。

小蜘蛛的身體非常的小，為了讓自己生存下去必須要織一個比自己身體還要大好幾倍的網子才能捕食到食物，可是牠的網子非常脆弱，只要一陣風、一個噴嚏……等各種因素都有可能讓牠的蜘蛛網破掉，但是牠一點都不放棄，每天拚著命織網，織了又破，破了又織，來來回回的忙碌著，直到網子織好了，才安心的等待食物上門。

金鼎五〇二 莊宇翔

以我來說，我是一個小學五年級的學生，雖然我現在年紀還小，但我知道我接下來的人生要面對許多重重的困難和考驗，只要我不放棄自己、對自己有信心、不斷的增加新知識、做好時間管理，最後就可以成為自己的領導人。就像課本說的：唯有經過不斷的磨練與失敗，才有可能迎向成功的未來，我們才能懂得以挫折為師，讓自己成為更好的人！

金鼎五〇二 莊字翔

在人的的一生中難免會遇到挫折，因為不會有人總是一帆風順，每一個人的成功多少都是集結無數次的失敗累積而來的結果。當你遇到困難時，你會永不放棄，還是會自暴自棄的面對呢？我當然是選擇永不放棄，因為只有在努力過後得到的果實才是最甜美的。

蘇格拉底曾說：「逆境是磨練人的小蜘蛛的身體非常的小，為了讓自己生存下去必須要織一個比自己身體還要大好幾倍的網子才能捕食到食物，可是牠的網子非常脆弱，只要一陣風、一個噴嚏……等各種因素都有可能讓牠的蜘蛛網破掉，但是牠一點都不放棄，每天拚著命的織網，織了又破，破了又織，來來回回的忙碌著，直到網子織好了，才安心的等待食物上門。」

運動快樂多 中正五〇七 陳俊偉

運動是一種非常有意義的活動，各式各樣的運動項目琳瑯滿目：如打籃球、打排球、跑步、打躲避球、打排球、打桌球，還有跳高、跳遠……等，都是有益身體健康、強而有力的運動。

每當下課的時候，我們有很多同學一起到操場去打籃球或樂樂棒球，用分數來比較高下，打籃球，比賽感覺很快樂，即使輸了，也通體舒暢。雖然每次的籃球比賽，多少會有輸或贏的結果，但是，他可以讓我們鍛鍊身體，除了身體運動活動筋骨外，對心靈而言更是快樂的事。

打籃球是一種強健身體及培養團體協合作的重要運動項目，他必須考量到全隊每個成員的健康狀況，身體反應、靈活技巧，更要聽老師和教練的指導，如此：

大家一同為勝利付出，努力的背後，收穫及快樂才會更多。在打籃球的同時，大家為比賽的選手鼓舞加油，全場為之沸騰，大家一起在歡樂的氣氛下為每位選手加油。運動可感染身邊的人，讓在場邊的同學們也分享快樂，也讓我們學會團結就是力量。

一運動快樂多，身體健康好。——是這樣好的運動選擇，讓我堅持不斷的運動，我們更應該持續不斷運動讓運動永遠保持下去，可以利人、利己，將歡樂分享給大家。



第二批武漢包機抵台 兩岸合作成果



361名第2批滯留武漢的台人，分別搭乘華航與東航專機返台，並在檢疫後於11日上午6時30分搭乘遊覽車離開機場前往檢疫所展開隔離；有旅客隔著車窗揮手致意。（中央社）

【中央社記者張名喧、余曉涵台北11日電】第二批武漢包機回台，指揮官陳時中表示，這次共接回361人，兩岸歷經許多認知、做法上的落差，仍努力促成此事，隔離者已分送3處檢疫所進行14天隔離。

中央流行疫情指揮中心今天上午召開記者會，指揮官陳時中表示，這次武漢包機任務由2架飛機執行，華航昨晚11時40多分到，共載有169名旅客、10名醫護；東航今天凌晨4時才到，載有192名旅客、3名醫護，中間遇到很多波折，也有拖到一些時間，最後共有361人抵台。

指揮官陳時中表示，這次武漢包機任務，是兩岸在防疫合作上的重要成果，也顯示兩岸在防疫合作上的重要性。他強調，這次包機任務的成功，是兩岸在防疫合作上的重要成果，也顯示兩岸在防疫合作上的重要性。

陳時中解釋，第二批包機之所以這麼久，中間歷經很多溝通，包括雙方在認知、做法上的落差，所幸雙方都很有心，即便遇到很多困難還是成功促成這件事。

據統計，這次共有30人因故遭拒絕登機。陳時中說，報到時有人拒絕相關檢疫，可能是有個人的因素，但因沒有訪問到當事人也不清楚。

陳時中說，這次361人被安排，其中30人因故遭拒絕登機，原由有民眾希望候補也遭拒。陳時中說，安排包機相當重要，事先掌握名單相當重要，不論是事先隔離、檢疫、身體狀況等，包括後續到台灣檢疫所等，都需要事先掌握和安排，因此並未同意。

令人擔心的是，有其中一人因輕微發燒遭拒絕登機，後來也一直希望聯絡上，擔心是否有被送到醫院，畢竟醫院擔心有院內交叉感染，原本沒病者到了醫院可能就被感染了。

由於30人因故遭拒絕登機，原由有民眾希望候補也遭拒。陳時中說，安排包機相當重要，事先掌握名單相當重要，不論是事先隔離、檢疫、身體狀況等，包括後續到台灣檢疫所等，都需要事先掌握和安排，因此並未同意。



中央流行疫情指揮中心11日宣布361名台灣民眾搭乘武漢包機，10日夜抵達桃園國際機場，旅客經過嚴格檢疫，已全數送往3個檢疫所進行隔離。（中央社提供/中央社）

俄羅斯為蒲亭再選總統修憲

【中央社莫斯科10日綜合外電報導】俄羅斯國會下議院國家院今天2讀通過總統蒲亭（Vladimir Putin）提議的修憲方案，包括能讓蒲亭再度競選總統的修正案。

法新社報導，國家院（State Duma）有382位議員支持修憲方案，44位議員於表決時棄權，無人反對。國家院議長沃洛金（Vyacheslav Volodin）表示，議員將於11日就修憲方案進行最終3讀表決。

路透社報導，俄羅斯總統蒲亭今天為修憲讓步，以維持其權力直到2036年打開大門，但蒲亭也表示，他贊同於國家政治「成熟」後限制總統任期。

根據現行憲法，蒲亭必須於第2個連任總統任期、同時也是第4個總統任期屆滿的2024年下台。他於今年一月宣布將推動重大政治改革及修憲計畫。

國家院由執政黨「團結俄羅斯黨」（United Russia Party）掌控，國會議員針對蒲亭的修憲方案提出一連串修正案，內容包括把俄羅斯總統任期「重設」歸零。

蒲亭隨後在國家院發表演說，稱任何人的任期限制，包括現任總統在內，原則上這個選項是可行的，但有一個條件，那就是聯邦憲法法院做出正式裁決，認定這類修憲並未抵觸憲法的原則和主要條款。

蒲亭表示，美國總統小羅斯福（Franklin D. Roosevelt）曾擔任4屆總統，因為當時美國正經歷動盪不安，那就是為何限制總統任期有時是多餘的一個人物。

如果他能真的這麼做，且健康容許也獲選民支持，他能繼續掌權到2036年，屆時現年67歲的蒲亭將高齡83歲。

克里姆林宮的批評者及反對陣營政治人物納瓦尼（Alexei Navalny）表示，他認為蒲亭如今想成為終生總統，納瓦尼的盟友日丹諾夫（Ivan Zhdanov）則譴責此舉等同憲法改變。

名城有線電視綜合台	
109年3月12日 CH33 節目表	
07:00~08:00	名城報
08:00~09:00	金門GO遊趣 一炭究竟
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 原鄉好咖
10:00~11:00	金門頭家來開講 時事論壇
11:00~12:00	名城報
12:00~13:00	金門GO遊趣 一炭究竟
13:00~14:00	烈嶼三宮宮慶典
14:00~15:00	烈嶼三宮宮慶典
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 原鄉好咖
16:00~17:00	金門頭家來開講 時事論壇
17:00~18:00	名城報
18:00~19:00	金門GO遊趣 一炭究竟
19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 原鄉好咖
20:00~21:00	2020烈嶼春節遊藝活動
21:00~22:00	金門頭家來開講 時事論壇
22:00~23:00	名城報
23:00~24:00	金門GO遊趣 一炭究竟
24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 原鄉好咖
01:00~02:00	金門頭家來開講 時事論壇
02:00~03:00	名城報

責任編輯／張建騰

布口罩12日起開放出口



由於武漢肺炎疫情全球蔓延，台灣口罩產能逐漸穩定，為讓國內民眾能夠寄送布口罩給海外親友，作為基本防護使用，經中央流行疫情指揮中心同意，經濟部公告，從109年3月12日到109年4月30日，布口罩將准許出口。（圖／文／中央社）

武漢包機361人採檢 結果12日下午陸續出爐

【中央社記者張名喧、余曉涵台北11日電】第二批武漢包機抵台，指揮官陳時中表示，這次共接回361人，兩岸歷經許多認知、做法上的落差，仍努力促成此事，隔離者已分送3處檢疫所進行14天隔離。

中央流行疫情指揮中心今天上午召開記者會，指揮官陳時中表示，這次武漢包機任務由2架飛機執行，華航昨晚11時40多分到，共載有169名旅客、10名醫護；東航今天凌晨4時才到，載有192名旅客、3名醫護，中間遇到很多波折，也有拖到一些時間，最後共有361人抵台。

指揮官陳時中表示，這次武漢包機任務，是兩岸在防疫合作上的重要成果，也顯示兩岸在防疫合作上的重要性。他強調，這次包機任務的成功，是兩岸在防疫合作上的重要成果，也顯示兩岸在防疫合作上的重要性。

武漢包機昨天深夜陸續抵台。中央流行疫情指揮中心指揮官陳時中今天說，這次將民眾送到和之前不同的檢疫所，除了因應房型需求，也希望讓其他檢疫所練兵，以備不時之需。

第二批武漢包機昨天深夜、今天凌晨陸續返台，返台者需採檢陰性、沒發燒才能登機。361名台人昨晚分別搭乘華航與東航專機返台，其中2成是18歲以下兒童，也有孕婦及老人，最高齡91歲，分置3個檢疫所。

中央流行疫情指揮中心指揮官陳時中今天上午召開記者會，會後受訪時表示，這次之所以將這多人送往與之前不同的檢疫所，一方面除了和檢疫所配置有關，希望盡可能讓有孩子、家庭安排人員、三人房；讓一方面則是讓其他檢疫所人員「練兵」，讓每個檢疫所的人員都了解安置樣態、時序、整備等，有需要時候才能及時動員。

陳時中指出，有了前幾次經驗，隔離所設備已相當齊全，除了有熱水、洗衣機、吹風機、電熱毯、無線網路，除了一三餐外，也提供泡麵。

吃得健康免出門 中華醫大設計簡單防疫電鍋菜

【中央社記者楊思瑞台南11日電】武漢肺炎疫情持續，民眾外出用餐機會因防疫期間，有些民眾擔心出門會增加被感染機會，但戴口罩用餐又不方便。於是特地和和民林士民合作，讓平常很少下廚的人，也可輕鬆搞定。

中華醫事科技大學餐旅管理系今天公布由系主任林士民負責食材營養分析、助理教授黃裕文負責食譜研發及製作，黃金蟲草燉雞湯、薑黃香薷燉雞飯兩道電鍋料理。

林士民表示，黃金蟲草燉雞湯的雞肉屬高生物價值的蛋白質，是維持免疫力的重要元素；而北蟲草自古便有保肺益腎的應用；配上山藥及香菇多醣體提升免疫防護，是典型的防疫健康菜。

薑黃香薷燉雞飯的做法，是將洋蔥切小段、蒜頭切末、蘑菇切片、鴻喜白菇切小段、菠菜切小段備用。並將切好的蔬菜及枸杞、調味料倒入米中拌勻，再放入電鍋中，按下煮飯模式，待按鍵跳起即可。

林士民表示，這兩道電鍋健康菜的食譜將公開在「中華醫事科技大學FB粉絲專頁」，今後也將繼續推出防疫美味菜餚的作法。



中華醫事科技大學餐旅管理系設計的電鍋健康料理黃金蟲草燉雞湯，雞肉屬高生物價值的蛋白質，是維持免疫力的重要元素；而北蟲草自古便有保肺益腎的應用；配上山藥及香菇多醣體提升免疫防護，是典型的防疫健康菜。（中華醫事科技大學提供／中央社）